



KOMMUNFULLMÄKTIGE

Tid: Kl 13:00 – 13:40

Plats: Lokal Forsen (A-Salen)

Ledamöter: Se närvarolista

Övriga: Magnus Nordström, kommunchef, föredragande
Lilian Johansson, kommunsekreterare

Justeringsdag:

Paragrafer: § 77 - 92

Justerare: Jenny Dahlberg Maria Lundberg

Lilian Johansson
kommunsekreterare

Eva Westerlund
ordförande

Jenny Dahlberg
justerare

Maria Lundberg
justerare

ANSLAGSBEVIS

Justeringen har tillkännagivits via anslag

Organ Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum 2009-11-23

Protokollet är anslaget 2009-11-30 – 2009-12-21

Förvaringsplats för protokoll Kommunkansliet

Astrid Edin



KF § 77

0427/09 - 000

DELGIVNINGAR KF 2009-11-23

Kommunfullmäktiges beslut

Godkänna nedanstående redovisning av delgivningar.

Ärendebeskrivning

Handlingar i ärendet.

1. **Kommunrevisionen** – Revisionsrapport om granskning av budgetprocess.
 2. **Socialnämnden**
 - a) Rapportering ej verkställda beslut enligt SOL – kvartal 3 2009
 - b) Rapportering av ej verkställda beslut LSS – kvartal 3 2009
-

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 78

0391/09 - 006

SAMMANTRÄDESPLAN 2010

Kommunfullmäktiges beslut

Fastställa sammanträdesplan 2010 för kommunfullmäktige, kommunstyrelsen och Älvsbyns kommunföretag AB, enligt bilaga.

Ärendebeskrivning

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till sammanträdesplanering för kommunstyrelsen, kommunfullmäktige, budgetberedning och utskott år 2010 enligt bilaga.

Förslaget innehåller 8 + 2 sammanträdestillfällen för kommunstyrelsen och 6 för kommunfullmäktige. Därutöver finns ekonomidag, boksluts- och budgetberedningssammanträden inplanerade samt 3 sammanträden för Älvsbyns Kommunföretag AB, 4 för tekniska utskottet och 5 för personalutskottet.

Kommunstyrelsen

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige fastställa sammanträdesplan 2010 enbart för kommunfullmäktige, kommunstyrelsen och Älvsbyns kommunföretag AB.

Sammanträdestillfällen för utskotten och genomförande av ekonomidag fastställs av kommunstyrelsen den 14 december 2009.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 26 oktober 2009, § 162

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 79

0392/09 - 006

**ANNONSERING AV KOMMUNFULLMÄKTIGES SAMMAN-
TRÄDEN 2010**

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktiges sammanträden annonseras enligt följande:

- annons i Piteå-Tidningen och Norrbottens Kuriren med föredragningslista
- annons i Norrländska socialdemokraten med kungörelse
- föredragningslista publiceras på kommunens hemsida

Ärendebeskrivning

Under 2009 har kommunfullmäktiges sammanträden annonserats enligt följande:

- annons i Piteå-Tidningen och Norrbottens Kuriren med föredragningslista
- annons i Norrländska socialdemokraten med kungörelse
- föredragningslista publiceras på kommunens hemsida

Kommunstyrelsen

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktig besluta att sammanträden annonseras på samma sätt som under innevarande år.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 26 oktober 2009, § 163

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 80

0158/09 - 041

**DRIFTBUDGET VERKSAMHETSÅRET 2010 MED BALANS-,
RESULTAT- OCH FINANSIERINGSBUDGET 2010-2012**

Kommunfullmäktiges beslut

Inom ramen för fastställda budgetramar, görs följande förändringar:

- Driframarna fördelas på 17 budgetramar enligt bilaga
- Budgetområdet IFO upphör och ersätts av Enheten för Arbete och Integration med en budgetram på 9 556 900 kronor
- Barn- och familjeenheten tilldelas en budgetram om 12 758 400 kronor.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige har fastställt budgetramar för 2010 om totalt 405 904 889 kronor, fördelade på 16 budgetramar som framgår av bilaga.

Under året har beslut om organisatoriska förändringar fattats som innebär överföring av medel mellan de olika budgetramarna – beslut om ny organisation rörande näringsliv och individ- och familjeomsorgen samt inrättandet av Barn- och familjeenheten. Enligt gällande budgetdirektiv är detta en fråga för fullmäktige.

Vad gäller organisationen för näringsliv och individ- och familjeomsorg har Kommunstyrelsen fattat beslut (2009-07-06) om överföringen av medel i 2009 års budgetram. Beslutet innebar att Individ- och familjeenheten bytte namn till Enheten för framsteg vilket sedermera har ändrats till Enheten för arbete och integration.

Kommunstyrelsen beslutade 2008-11-03 att inrätta en ny enhet, Barn- och familjeenheten. Enheten består av socialtjänstens barn- och ungdomsdel samt elevhälsan och ungdomsmottagningen. Enheten startade upp i och med att ny enhetschef rekryterades våren 2009.

Ovanstående omföringar sker inom den av fullmäktige fastställda totalramen, dvs 405 904 889 kronor.

Budgetberedningen 2009-10-06

Ordförande föreslår fullmäktige besluta att, inom ramen för fastställda budgetramar, göra följande förändringar:

- Driframarna fördelas på 17 budgetramar enligt bilaga
- Budgetområdet IFO upphör och ersätts av Enheten för Arbete och Integration med en budgetram på 9 806 876 kronor
- Barn- och familjeenheten tilldelas en budgetram om 12 508 400 kronor

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 80

0158/09 – 041 forts

**DRIFTBUDGET VERKSAMHETSÅRET 2010 MED BALANS-,
RESULTAT- OCH FINANSIERINGSBUDGET 2010-2012**

Budgetberedningens förslag till kommunfullmäktige

Inom ramen för fastställda budgetramar, görs följande förändringar:

- Driftramarna fördelas på 17 budgetramar enligt bilaga
- Budgetområdet IFO upphör och ersätts av Enheten för Arbete och Integration med en budgetram på 9 806 876 kronor
- Barn- och familjeenheten tilldelas en budgetram om 12 508 400 kronor.

Kommunstyrelsen

Ekonomichef Ulla Lundberg redovisar ändring av budgetram Enheten för Arbete och integration som minskas med – 250 000 kronor till totalt 9 556 900 kronor och budgetram Barn- och familjeenheten som ökas med +250 000 kronor till totalt 12 758 400 kronor.

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Inom ramen för fastställda budgetramar, görs följande förändringar:

- Driftramarna fördelas på 17 budgetramar enligt bilaga
- Budgetområdet IFO upphör och ersätts av Enheten för Arbete och Integration med en budgetram på 9 556 900 kronor
- Barn- och familjeenheten tilldelas en budgetram om 12 758 400 kronor.

Kommunfullmäktige

Bill Nilsson (s) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 26 oktober 2009, § 164
Budgetberedningens protokoll 6 oktober 2009, § 12

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 81

0341/09 - 041

INVESTERINGSBUDGET 2010

Kommunfullmäktiges beslut

- 1) Anpassa investeringsbudget 2010 till Rådet för kommunal redovisnings (RKR:s) rekommendationer angående korttidsinventarier.
- 2) Objekt som budgetberedningen strukit bort innebär att denna typ av åtgärder inte kommer att prioriteras under planperioden (2010-2012).
- 3) Behov av fordon i verksamheten ska hanteras via leasing i första hand. Behovet får inte lösas genom att begagnade bilar köps in. Motivet till detta är både ekonomiskt och omsorg om miljön. Åskande med bäring på fordonsinköp avslås med undantag av specialfordon räddningstjänsten.
- 4) Fastställa investeringsbudget om 12,1 miljoner kronor för 2010 enligt bilaga.

Ärendebeskrivning

Kommunledningskontoret, ekonomi har sammanställt äskanden till investeringsbudget 2010 enligt bilaga.

Äskandena har prioriterats av verksamhetsföreträdare på sätt som också framgår av bilagan. Tekniska utskottet har prissatt och prioriterat äskanden rörande kommunala anläggningar. Enligt direktiven kan kommunen avsätta maximalt 15,0 miljoner kronor för investeringar år 2010.

Budgetberedningen 2009-10-06

Under budgetprocessen har diskussion förts i syfte att renodla investeringar från drift och underhåll. Ett resultat av detta är att investeringsbudgeten har anpassats till Rådet för kommunal redovisnings (RKR:s) rekommendationer angående korttidsinventarier.

De objekt som budgetberedningen stryker bort innebär att budgetberedningen gör bedömningen att denna typ av åtgärder inte kommer att prioriteras under planperioden (2010-2012).

Behov av fordon i verksamheten ska hanteras via leasing i första hand. Behovet får inte lösas genom att begagnade bilar köps in. Motivet till detta är både ekonomiskt och omsorg om miljön. Åskande med bäring på fordonsinköp avslås med undantag av specialfordon räddningstjänsten.

Ordföranden föreslår fastställa investeringsbudget för 2010 om 12 124 000 kronor.

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 81

0341/09 – 041 forts

INVESTERINGSBUDGET 2010

Budgetberedningens förslag till kommunfullmäktige

- 1) Anpassa investeringsbudget 2010 till Rådet för kommunal redovisnings (RKR:s) rekommendationer angående korttidsinventarier.
- 2) Objekt som budgetberedningen strukit bort innebär att denna typ av åtgärder inte kommer att prioriteras under planperioden (2010-2012).
- 3) Behov av fordon i verksamheten ska hanteras via leasing i första hand. Behovet får inte lösas genom att begagnade bilar köps in. Motivet till detta är både ekonomiskt och omsorg om miljön. Åskande med bäring på fordonsinköp avslås med undantag av specialfordon räddningstjänsten.
- 4) Fastställa investeringsbudget om 12,1 miljoner kronor för 2010 enligt bilaga.

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

- 1) Anpassa investeringsbudget 2010 till Rådet för kommunal redovisnings (RKR:s) rekommendationer angående korttidsinventarier.
- 2) Objekt som budgetberedningen strukit bort innebär att denna typ av åtgärder inte kommer att prioriteras under planperioden (2010-2012).
- 3) Behov av fordon i verksamheten ska hanteras via leasing i första hand. Behovet får inte lösas genom att begagnade bilar köps in. Motivet till detta är både ekonomiskt och omsorg om miljön. Åskande med bäring på fordonsinköp avslås med undantag av specialfordon räddningstjänsten.
- 4) Fastställa investeringsbudget om 12,1 miljoner kronor för 2010 enligt bilaga.

Kommunfullmäktige

Bill Nilsson (s) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 26 oktober 2009, § 165
Budgetberedningens protokoll 6 oktober 2009, § 13

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 82

0383/09 - 041

UTDEBITERING VERKSAMHETSÅRET 2010

Kommunfullmäktiges beslut

Fastställa utdebiteringen för år 2010 till oförändrat belopp, det vill säga 22,23 per skattekrone.

Ärendebeskrivning

Den kommunala skattesatsen för 2009 fastställdes till 22,23 per skattekrone. Budgetberedningen har att föreslå kommunfullmäktige fastställa den skattesats som ska gälla för år 2010.

Budgetberedningen 2009-10-06

Ordföranden föreslår fastställa oförändrad skattsats för 2010, det vill säga 22,23 per skattekrone.

Proposition

Ordföranden ställer eget förslag under proposition och finner att budgetberedningen bifaller förslaget.

Budgetberedningens förslag till kommunfullmäktige

Fastställa utdebiteringen för år 2010 till oförändrat belopp, det vill säga 22,23 per skattekrone.

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Fastställa utdebiteringen för år 2010 till oförändrat belopp, det vill säga 22,23 per skattekrone.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 26 oktober 2009, § 166
Budgetberedningens protokoll 6 oktober 2009, § 14

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 83

0180/09 - 003

STRATEGISK PLAN FÖR ÄLVSBYNS KOMMUN 2010-2012

Kommunfullmäktiges beslut

Komplettera den strategiska planen 2010-2012 med

- a) en sammanställd ekonomisk översikt på basis av fullmäktiges beslut om drift- och investeringsbudget, utdebitering för verksamhetsåret 2010 enligt bilaga samt en organisationsskiss.
- b) en specificering rörande verksamhetsmål för god ekonomisk hushållning enligt nedan:

Verksamhetsmål för god ekonomisk hushållning redovisas i det kommungemensamma styrkortet under rubriken "prioriterade mål 2010". Målen revideras årligen, analys och mått av måluppfyllelse redovisas i förvaltningsberättelsen i kommunens delårs- och årsredovisning under rubriken "Mål för ekonomi" enligt följande;

"För att målet för god ekonomisk hushållning totalt sett ska anses vara uppfyllt bör 8 (10) av verksamhetsmålen för god ekonomisk hushållning 4 (5) av de finansiella målen och 6 (10) av de långsiktiga finansiella målen vara uppnådda. En samfäll bedömning av den totala måluppfyllelsen bör ligga till grund för huruvida målet för god ekonomisk hushållning totalt sett är uppfyllt eller ej."

- c) Följande text infogas i strategiska planen under rubriken Ägardirektiv till kommunala bolag, Älvsby Godsterminal AB;

Älvsbyns kommun står för närvarande som ensam ägare till samtliga aktier i Älvsby Godsterminal AB. Älvsbybus AB och Polarbröd AB har tillsammans med andra företag i kommunen ett påtalat intresse av att utöka sina godstransporter per tåg. För att möjliggöra detta krävs att de fysiska förutsättningarna för direktransporter med tåg till och från Älvsbyn utvecklas.

Älvsbyns kommun står som huvudman för en förstudie i syfte att undersöka möjligheterna för etablering av kombiterminal i Älvsbyn.

- d) Uppdrag till kommunchefen att till kommunstyrelsens sammanträde den 14 december 2009 lämna förslag på rubriker och text för de två nya enheterna, Barn- och familjeenheten och Enheten för arbete och integration, som ska infogas i den strategiska planen.

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 83

0180/09 – 003 forts

STRATEGISK PLAN FÖR ÄLVSBYNS KOMMUN 2010-2012

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige fastställde 2009-07-06 den inledande delen av kommunens strategiska plan 2010-2012 (punkterna 1-5). Nu återstår att komplettera planen med en ekonomisk översikt, enligt punkt 6 nedan. Denna översikt innehåller bland annat fullmäktiges beslut om utdebitering samt drift- och investeringsbudget för år 2010.

Den strategiska planen innehåller nedanstående delar som tillsammans utgör fullmäktiges styrning av kommunstyrelsen och de kommunala bolagen:

1. omvärldsanalys
2. vision
3. kommungemensam styrning och övergripande serviceförklaringar
4. inriktning och uppdrag till de 17 budgetområdena
5. ägardirektiv till de kommunala bolagen
6. ekonomisk översikt med utgångspunkt i budgetdirektiven

Därutöver bör planen kompletteras med en organisationsskiss och en specificering av verksamhetsmål för god ekonomisk hushållning.

Budgetberedningen 2009-10-06

Ordförande föreslår komplettera den strategiska planen 2010-2012 med en sammanställd ekonomisk översikt på basis av fullmäktiges beslut om drift- och investeringsbudget, utdebitering för verksamhetsåret 2010 enligt bilaga samt en organisationsskiss.

Vidare föreslår ordförande en specificering rörande verksamhetsmål för god ekonomisk hushållning. *Verksamhetsmål för god ekonomisk hushållning redovisas i det kommungemensamma styrkortet under rubriken "prioriterade mål 2010". Målen revideras årligen, analys och mått av måluppfyllelse redovisas i förvaltningsberättelsen i kommunens delårs- och årsredovisning under rubriken "Mål för ekonomi" enligt följande:*

"För att målet för god ekonomisk hushållning totalt sett ska anses vara uppfyllt bör 8 (10) av verksamhetsmålen för god ekonomisk hushållning, 4 (5) av de finansiella målen och 6 (10) av de långsiktiga finansiella målen vara uppnådda. En samfällad bedömning av den totala måluppfyllelsen bör ligga till grund för hurvida målet för god ekonomisk hushållning totalt sett är uppfyllt eller ej."

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 83

0180/09 – 003 forts

STRATEGISK PLAN FÖR ÄLVSBYNS KOMMUN 2010-2012

Budgetberedningens förslag till kommunfullmäktige

Komplettera den strategiska planen 2010-2012 med

- a) en sammanställd ekonomisk översikt på basis av fullmäktiges beslut om drift- och investeringsbudget, utdebitering för verksamhetsåret 2010 enligt bilaga samt en organisationskiss.
- b) en specificering rörande verksamhetsmål för god ekonomisk hushållning enligt nedan:

Verksamhetsmål för god ekonomisk hushållning redovisas i det kommungemensamma styrkortet under rubriken "prioriterade mål 2010". Målen revideras årligen, analys och mått av måluppfyllelse redovisas i förvaltningsberättelsen i kommunens delårs- och årsredovisning under rubriken "Mål för ekonomi" enligt följande;

"För att målet för god ekonomisk hushållning totalt sett ska anses vara uppfyllt bör 8 (10) av verksamhetsmålen för god ekonomisk hushållning 4 (5) av de finansiella målen och 6 (10) av de långsiktiga finansiella målen vara uppnådda. En samfäll bedömning av den totala måluppfyllelsen bör ligga till grund för hurvida målet för god ekonomisk hushållning totalt sett är uppfyllt eller ej."

Kommunstyrelsen

Ekonomichef Ulla Lundberg och administrativ chef Gunilla Lundin föredrar ärendet. Lundin har lämnat in ett tjänsteutlåtande beträffande komplettering rörande Älvsby Godsterminal AB.

Älvsby Godsterminal AB är ett bolag under bildande och det finns ännu inga ägardirektiv till bolaget. Däremot bör information om detta ingå i den strategiska planen.

Förslag till beslut

Följande text infogas i strategiska planen under rubriken Ägardirektiv till kommunala bolag, Älvsby Godsterminal AB;

Älvsbyns kommun står för närvarande som ensam ägare till samtliga aktier i Älvsby Godsterminal AB. Älvsbyhus AB och Polarbröd AB har tillsammans med andra företag i kommunen ett påtalat intresse av att utöka sina godstransporter per tåg. För att

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 83

0180/09 – 003 forts

STRATEGISK PLAN FÖR ÄLVSBYNS KOMMUN 2010-2012

möjliggöra detta krävs att de fysiska förutsättningarna för direktransporter med tåg till och från Älvsbyn utvecklas.

Älvsbyns kommun står som huvudman för en förstudie i syfte att undersöka möjligheterna för etablering av kombiterminal i Älvsbyn.

Erika Sundström (s) föreslår att kommunstyrelsen beslutar att

- bifalla budgetberedningens förslag till kommunfullmäktige
- bifalla ovanstående komplettering beträffande Älvsby Godsterminal AB
- uppdra till kommunchefen att till kommunstyrelsens sammanträde den 14 december 2009 lämna förslag på rubriker och text för de två nya enheterna, Barn- och familjeenheten och enheten för arbete och integration, som ska infogas i den strategiska planen.

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Komplettera den strategiska planen 2010-2012 med

- a) en sammanställd ekonomisk översikt på basis av fullmäktiges beslut om drift- och investeringsbudget, utdebitering för verksamhetsåret 2010 enligt bilaga samt en organisationsskiss.
- b) en specificering rörande verksamhetsmål för god ekonomisk hushållning enligt nedan:

Verksamhetsmål för god ekonomisk hushållning redovisas i det kommungemensamma styrkortet under rubriken "prioriterade mål 2010". Målen revideras årligen, analys och mått av måluppfyllelse redovisas i förvaltningsberättelsen i kommunens delårs- och årsredovisning under rubriken "Mål för ekonomi" enligt följande;

"För att målet för god ekonomisk hushållning totalt sett ska anses vara uppfyllt bör 8 (10) av verksamhetsmålen för god ekonomisk hushållning 4 (5) av de finansiella målen och 6 (10) av de långsiktiga finansiella målen vara uppnådda. En samfäll bedömning av den totala måluppfyllelsen bör ligga till grund för huruvida målet för god ekonomisk hushållning totalt sett är uppfyllt eller ej."

- c) Följande text infogas i strategiska planen under rubriken Ägardirektiv till kommunala bolag, Älvsby Godsterminal AB;

Älvsbyns kommun står för närvarande som ensam ägare till samtliga aktier i Älvsby Godsterminal AB. Älvsbybus AB och Polarbröd AB har tillsammans med andra företag i kommunen ett påtalat intresse av att utöka sina godstransporter per tåg. För

forts



KF § 83

0180/09 – 003 forts

STRATEGISK PLAN FÖR ÄLVSBYNS KOMMUN 2010-2012

att möjliggöra detta krävs att de fysiska förutsättningarna för direktransporter med tåg till och från Älvsbyn utvecklas.

Älvsbyns kommun står som huvudman för en förstudie i syfte att undersöka möjligheterna för etablering av kombiterminal i Älvsbyn.

- d) Uppdrag till kommunchefen att till kommunstyrelsens sammanträde den 14 december 2009 lämna förslag på rubriker och text för de två nya enheterna, Barn- och familjeenheten och Enheten för arbete och integration, som ska infogas i den strategiska planen.

Kommunfullmäktige

Bill Nilsson (s) och Matilda Wiklund (c) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 26 oktober 2009, § 167
Budgetberedningens protokoll 6 oktober 2009, § 15

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 84

0316/09 - 048

ÄLVSBYNS ENERGI AB - BEGÄRAN OM KOMMUNAL Borgen

Kommunfullmäktiges beslut

- Bifall till Älvsbyns Energi AB:s begäran om borgen.
- För fullgörande av Älvsbyns Energi AB:s förepliktelser tecknar Älvsbyns kommun borgen såsom för egen skuld, varvid kommunens åtagande är begränsat till 23 miljoner kronor (varav 3 miljoner kronor för avslutningsåtgärder ny ÅVC) jämte på beloppet löpande ränta och kostnader. Investeringen hålls försäkrad under åtagandetiden.
- Borgensåtaganden gäller enligt Älvsbyns kommuns finansreglemente.

Ärendebeskrivning

Älvsbyns Energi AB ansöker om kommunal borgen för finansiering av:

- fjärrvärme etapp 2008
- vattenledning till Älvsby Källa
- investeringar i VA-nät 2009
- byggnation av ny återvinningscentral samt den fortsatta utbyggnaden av fjärrvärme.

Bedömt lånebehov är totalt 20 miljoner kronor.

Budgetkamrer Margaretha Holmström har yttrat sig i ärendet enligt bilaga. Kommunens borgensåtaganden gentemot Älvsbyns Energi AB uppgår för närvarande till totalt 175 miljoner kronor. Bolagets totala låneskuld uppgår till 170 950 000 kronor.

Förslag till beslut

- Bifall till Älvsbyns Energi AB:s begäran om borgen.
- För fullgörande av Älvsbyns Energi AB:s förepliktelser tecknar Älvsbyns kommun borgen såsom för egen skuld, varvid kommunens åtagande är begränsat till 20 miljoner kronor jämte på beloppet löpande ränta och kostnader. Investeringen hålls försäkrad under åtagandetiden.
- Villkor enligt Älvsbyns kommuns finansreglemente.

Kommunstyrelsen

Kommunchef Magnus Nordström föredrar ärendet och meddelar att ytterligare en begäran om kommunal borgen, om 3 miljoner kronor, inkommit från Älvsbyns Energi AB, enligt bilaga. Begäran avser ekonomisk säkerhet för
forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 84

0316/09 – 048 forts

ÄLVSBYNS ENERGI AB - BEGÄRAN OM KOMMUNAL BORGEN

avslutningsåtgärder vid ny återvinningscentral på del av fastigheten Älvsbyn 24:1.

Enligt 15 kap 34 § förutsätter tillstånd till en verksamhet som omfattar deponering av avfall att verksamhetsutövaren ställer en ekonomisk säkerhet för de skyldigheter som gäller för att deponeringsverksamhet fullgörs eller vidtar någon annan lämplig åtgärd för sådant säkerställande.

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

- Bifall till Älvsbyns Energi AB:s begäran om borgen.
- För fullgörande av Älvsbyns Energi AB:s förepliktelser tecknar Älvsbyns kommun borgen såsom för egen skuld, varvid kommunens åtagande är begränsat till 23 miljoner kronor (varav 3 miljoner kronor för avslutningsåtgärder ny ÅVC) jämte på beloppet löpande ränta och kostnader. Investeringen hålls försäkrad under åtagandetiden.
- Borgensåtaganden gäller enligt Älvsbyns kommuns finansreglemente.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 85

0471/07 - 008

MOTION (C) INTEGRATION I ÄLVSBYN

Kommunfullmäktiges beslut

Anse motionen vara besvarad.

Ärendebeskrivning

Matilda Wiklund (c) har skickat in en motion gällande integration i Älvsbyn, enligt bilaga.

Centerpartiet vill att Älvsbyns kommun bör hitta vägar för att starta en verksamhet liknande integrationsprojektet som tidigare drevs med EU-pengar i samarbete med arbetsförmedling, migrationsverket och företagare och att detta bör inledas snarast.

Kommunfullmäktige beslutade 26 november 2007, § 93, överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

Beredning

Individ- och familjeomsorgschef Anne-Britt Ferreira har yttrat sig i ärendet, enligt bilaga.

Älvsbyn har sedan 1989 varit en flyktingmottagande kommun som arbetat med integration av människor med uppehållstillstånd, vilket är kommunernas ansvar. Mottagning av asylsökande är statens ansvar.

Kommunstyrelsen beslutade 8 december 2008, § 161, återremittera motionen till kommunchefen för ytterligare beredning.

Integrationsansvarig Anne-Britt Ferreira har den 5 oktober 2009 kompletterat tidigare yttrande enligt nedan;

”Det har fattats beslut om inrättande av en kommunal enhet som ska ansvara för arbete och integration, som naturligt nog i mycket stor utsträckning kommer att gälla mottagna flyktingar. Flyktingmottagandet i den kommunala verksamheten går förmodligen mot sitt slut, då regeringen har föreslagit att mottagande myndighet kommer att vara arbetsförmedlingen och att flyktingar företrädesvis kommer att placeras i kommuner med god sysselsättning.”

Med hänvisning till ovanstående anse motionen vara besvarad.

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 85

0471/07 – 008 forts

MOTION (C) INTEGRATION I ÄLVSBYN

Kommunstyrelsen

Matilda Wiklund (c) godkänner svaret och yrkar bifall till beredningsförslaget.

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta anse motionen vara besvarad.

Kommunfullmäktige

Matilda Wiklund (c) yrkar bifall till att motionen anses vara besvarad.

Bill Nilsson (s) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 26 oktober 2009, § 169
Integrationsansvarig Anne-Britt Ferreiras yttrande 6 oktober 2009 och 18 november 2008.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 86

0425/09 - 102

**VAL AV ERSÄTTARE I KOMMUNSTYRELSEN OCH ÄLVSBYNS
KOMMUNFÖRETAG AB (S)**

Kommunfullmäktiges beslut

Utse Inger Granqvist (s) som ny ersättare i kommunstyrelsen och i Älvsbyns kommunföretag AB.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige utsåg 19 oktober 2009, § 65, Camilla Wallin (s) till ordinarie ledamot i kommunstyrelsen och Älvsbyns kommunföretag AB (tidigare ersättare).

Kommunfullmäktige har att utse ny:

- ersättare i kommunstyrelsen
- ersättare i Älvsbyns kommunföretag AB

Kommunfullmäktige

Bill Nilsson (s) föredrar kommunala valberedningens förslag att utse Inger Granqvist (s) som ny ersättare i kommunstyrelsen och i Älvsbyns kommunföretag AB.

Beslutsunderlag

Kommunala valberedningens protokoll 23 november 2009, § 8



KF § 87

0399/09 - 736

FÄRDTJÄNSTREGLER FÖR KOMMUNER I NORRBOTTENS LÄN

Kommunfullmäktiges beslut

Anta gemensamma färdtjänstregler för kommuner i Norrbottens län.

Ärendebeskrivning

Sedan 1 januari 1998 gäller en ny lag om färdtjänst. Den ersätter socialtjänstlagens tidigare bestämmelser. Avsikterna i den nya lagen är att resandet för funktionshindrade ska normaliseras och att färdtjänsten på så sätt i större utsträckning integreras med den allmänna kollektivtrafiken. Färdtjänsten är numera en transportform och inte en biståndsfråga.

Socialchef Birgit Nilsson har yttrat sig i ärendet. Förslag till gemensamma färdtjänstregler för kommuner i Norrbottens län, enligt bilaga.

Kommunförbundet Norrbotten har tagit fram förslag till regler för färdtjänsten i länet och det är upp till varje kommun att ansluta sig till detta förslag. Fördelen med att kommunen antar reglerna är att samma bestämmelser gäller oavsett var man bor. Vid tillfällig vistelse eller boende i annan kommun tillåts resor i den kommunen utifrån samma regler.

Kommunfullmäktige föreslås besluta anta gemensamma färdtjänstregler för kommuner i Norrbottens län.

Kommunstyrelsen

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta anta gemensamma färdtjänstregler för kommuner i Norrbottens Län.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 26 oktober 2009, § 176

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 88

0406/09 - 829

**REVIDERING AV TAXA FÖR SIMHALLEN OCH KANIS SKID-
ANLÄGGNING ÅR 2010**

Kommunfullmäktiges beslut

Taxa för simhallen och Kanis skidanläggning år 2010 återremitteras till kommunstyrelsen för beredning och beslut där prisgrupp för ungdomar 7-19 år införs.

Ärendebeskrivning

Önskemål har inkommit om införande av en ungdomstaxa på simhallen och Kanis skidanläggning samt önskemål om förändrade öppettider. Vid simhallen skulle det innebära utökade öppettider på lördagar och att Kanis skulle vara öppet ytterligare en kväll i veckan.

VD Älvsbyns Fastigheter AB, Anders Nilsson har yttrat sig i ärendet och anser att det är rimligt att skapa en ny priskategori för ungdomar mellan 17-19 år. Längre öppethållande på simhallen lördagar går att genomföra utan fördyring om söndagar hålls stängt och morgonsimmet är på tisdagar.

Beträffande önskemål om att Kanis skulle vara öppet ytterligare en kväll i veckan har detta prövats tidigare. Resultatet blev mycket få ”extraåkare”. Det blir dessutom dyrt p g a obekväma arbetstid och svårigheter med schemaläggning.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta att:

- 1) Införa ny prisgrupp för ungdomar 17-19 år
 - Årskort på simhallen 500 kronor
 - Årskort på Kanis 500 kronor
 - Kombinerat årskort simhall/Kanis 900 kronor
- 2) Ändrade öppettider simhallen
 - lördag 09.00-14.30
 - söndag stängt
 - tisdag 06.00-08.00
- 3) Älvsbyns Fastigheter AB beslutar fortsättningsvis om förändring av öppethållandetider med hänsyn till lov, helger, säsong och besöksfrekvens på Kanis och simhallen.

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 88

0406/09 – 829 forts

**REVIDERING AV TAXA FÖR SIMHALLEN OCH KANIS SKID-
ANLÄGGNING ÅR 2010**

Kommunstyrelsen

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta att införa ny prisgrupp för ungdomar 17-19 år enligt nedan:

Årskort på simhallen	500 kronor
Årskort på Kanis	500 kronor
Kombinerat årskort simhall/Kanis	900 kronor

Vidare bifaller kommunstyrelsen punkten 2 och 3 i beredningsförslaget.

Kommunfullmäktige

Erika Sundström (s) föreslår att ärendet återremitteras till kommunstyrelsen för beredning och beslut där prisgrupp för ungdomar 7-19 år införs.

Proposition

Ordföranden ställer Erika Sundströms förslag om återremiss under proposition och finner att kommunfullmäktige bifaller Erika Sundströms förslag.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 26 oktober 2009, § 179

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 89

0437/09 - 008

MOTION (V) OM FÖRÄNDRAD POLITISK ORGANISATION

Kommunfullmäktiges beslut

Överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

Ärendebeskrivning

Birger Seger (v) har lämnat in en motion där vänsterpartiet föreslår att kommunfullmäktige förändrar den politiska organisationen i Älvsbyns kommun, enligt bilaga.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KF § 90

0445/09 - 008

**MOTION (FP) ATT POLISSTYRELSEN UPPVAKTAS ANGÅEN-
DE POLISSTATIONENS ÖPPETHÅLLANDE, SERVICE OCH
BROTTSFÖREBYGGANDE INSATSER**

Kommunfullmäktiges beslut

Överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

Ärendebeskrivning

Ola Lindgren (fp) har lämnat in en motion där han föreslår att polisstyrelsen uppvaktas angående polisstationens öppethållande, service och brottsförebyggande insatser, enligt bilaga.



KF § 91

0441/09 - 008

**INTERPELLATION ANGÅENDE MOTION OM ATT OMRÖVA
BESLUT OM NEDLÄGGNING AV HÖGSTADIET I VIDSEL**

Kommunfullmäktiges beslut

Interpellationen är besvarad.

Ärendebeskrivning

Per-Erik Johansson och Karin Markström (kd) har lämnat in en interpellation om kommunstyrelsen har behandlat partiets motion - om att ompröva beslut om nedläggning av högstadiet i Vidsel.

Kommunfullmäktige

Kommunstyrelsens ordförande Bill Nilsson (s) väljer att svara direkt.

Kommunstyrelsen har inte behandlat ärendet.

Kommunfullmäktige beslutade 6 juli 2009, § 36, uppdra till kommunchefen att utreda ärende beträffande alternativ flytt av elever i åk 6-9 från Vidsel till tätorten. Utredningsuppdraget föreläggs kommunstyrelsen för beslut den 14 december 2009.



KF § 92

0442/09 - 008

**INTERPELLATION ANGÅENDE MOTION OM ATT OMRÖVA
BESLUT OM NEDLÄGGNING AV KOMMUNALA MUSIK-
SKOLAN**

Kommunfullmäktiges beslut

Interpellationen är besvarad.

Ärendebeskrivning

Per-Erik Johansson och Karin Markström (kd) har lämnat in en interpellation om kommunstyrelsen har behandlat partiets motion - om att ompröva beslut om nedläggning av kommunala musikskolan.

Kommunfullmäktige

Kommunstyrelsens ordförande Bill Nilsson (s) väljer att svara direkt.

Kommunstyrelsen har inte behandlat ärendet. Motionen kommer att besvaras vid kommunfullmäktige den 15 februari 2010.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande